

Pas besoin d'être CHER
pour être BEAU
Au Bon Marché
45, rue King Ouest, Sherbrooke

Une bombe à désamorcer

Alain Vigneault évoque «l'affaire Lewinsky» pour diminuer l'importance de «l'affaire Rucinsky»

François LEMENU

Buffalo (PC)

«C'est aussi gros que l'affaire (Monica) Lewinsky», a ironisé Alain Vigneault en faisant allusion à la liaison que le président Bill Clinton aurait eue avec l'ancienne stagiaire de la Maison-Blanche.

Lors de son point de presse, l'entraîneur du Canadien a cherché à désamorcer la bombe que Martin Rucinsky avait fait éclater la veille en soutenant que «les Sabres ont une équipe moyenne qui n'irait pas loin sans Dominik Hasek».



Alain Vigneault «a laissé entendre Vigneault qui a cherché à faire porter le blâme aux médias».

«J'ai parlé à Martin et il m'a dit qu'il voulait rendre hommage à Hasek. Il m'a dit que les Sabres ont une bonne formation qui est supportée par le meilleur gardien au monde. Je ne pense pas qu'il ait manqué de respect envers les Sabres», a laissé entendre Vigneault qui a cherché à faire porter le blâme aux médias.

«On a oublié une partie de l'article, a-t-il dit. Rucinsky faisait une comparaison avec l'équipe tchèque qui a remporté l'or à Nagano.»

Selon Vigneault, cette histoire ne devrait rien changer à la série.

«Ils vont peut-être l'exploiter mais ça ne changera pas grand-chose à la série. Tout va se jouer à compter de 19h38.»

Curieusement, Vigneault avait accordé une certaine importance à la déclaration du défenseur Kevin Hatcher, des Penguins de Pittsburgh, selon lequel le Canadien avait manqué d'énergie dans le deuxième match de la série.

«Ce n'était pas une grosse histoire», a-t-il prétendu.

Dans le vestiaire du Canadien, les joueurs ont cherché à diminuer l'impact de la déclaration de Rucinsky.

«Ca pourrait se retourner contre les Sabres s'ils y accordent trop d'importance, a fait valoir Marc Bureau. A trop y penser, ils pourraient abandon-

ner leur plan de match. C'est ce que nous avons évité de faire avec la déclaration de Hatcher.»

«Chacun a droit à son opinion, a rappelé Patrice Brisebois. Je suis quand même sûr qu'il ne voulait pas rabaisser les Sabres.»

«Il y a une guerre en-dehors de la glace et il y a une guerre sur la pa-

noire», a noté Stéphane Quintal.

Vincent Damphousse est allé voir Rucinsky afin de savoir ce qu'il avait dit au juste.

«Les Sabres vont se servir de son commentaire même s'il a été pris hors contexte. Par contre, Martin ne sera pas affecté par de simples paroles», a dit le capitaine.

La capitale américaine prend les devants

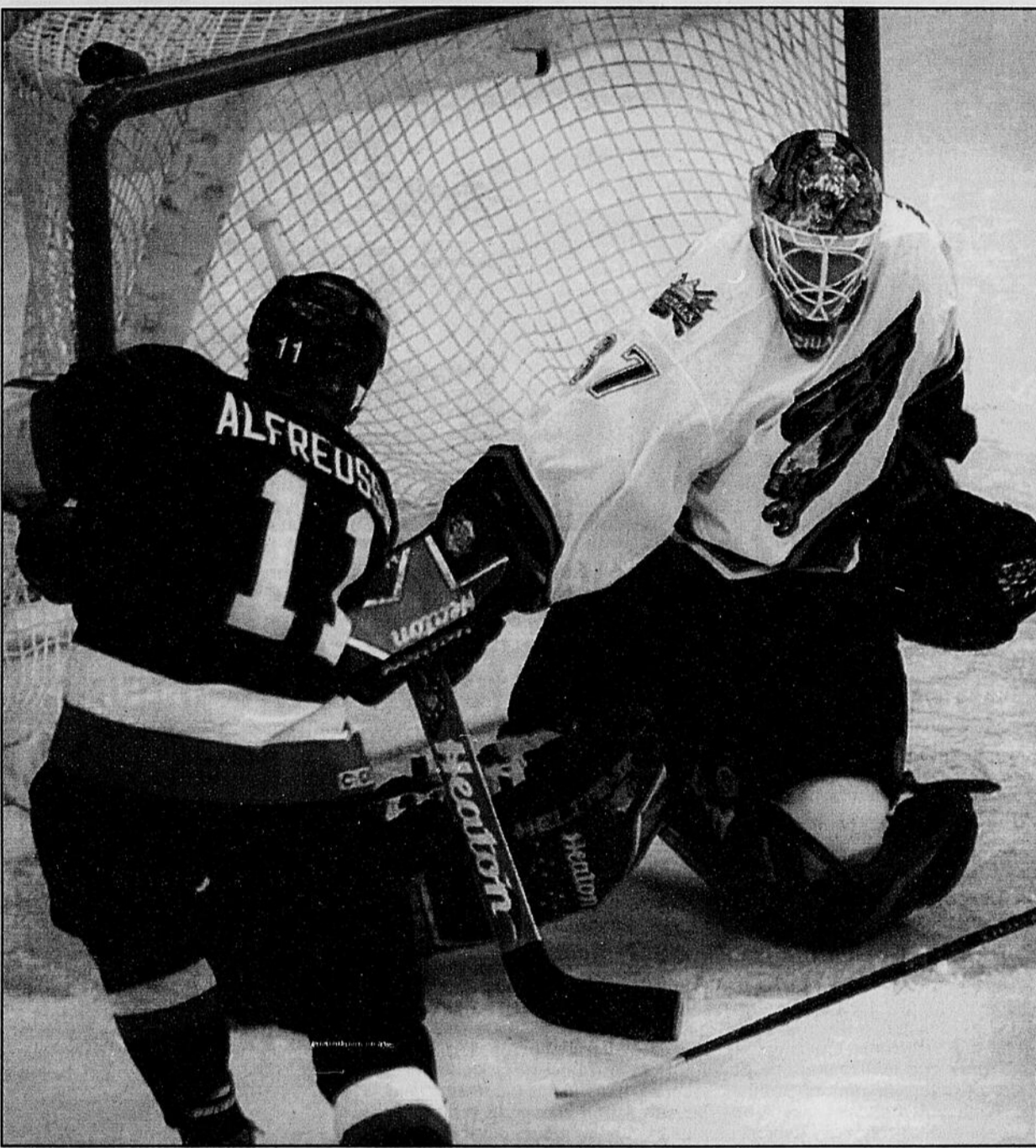


Photo AP

Kolzig encore époustouflant, mais pas Rhodes

Jacques Martin a fait attendre tout le monde avant d'annoncer le nom de son gardien partant... et il aurait dû prendre l'autre. Damian Rhodes a alloué au moins deux buts faciles aux Capitals de Washington avant de céder sa place à Ron Tugnutt. Pendant ce temps, Olaf Kolzig s'est encore dressé, notamment sur ce jeu devant Daniel Alfredsson. LIRE LE TEXTE EN PAGE 3.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 1998

CONFÉRENCE DE L'EST

OTTAWA **2**

WASHINGTON **F**

4

(WASHINGTON MÈNE LA SÉRIE 1-0)

CONFÉRENCE DE L'OUEST

EDMONTON **1**

DALLAS **F**

3

(DALLAS MÈNE LA SÉRIE 1-0)

Une meute se rue sur Rucinsky

Les journalistes lui font subir un interrogatoire serré pendant 30 minutes

Buffalo (PC)

Martin Rucinsky doit s'attendre à une soirée difficile.

Buffalo, toute la ville semble être au courant de sa déclaration. Radios, télé et journaux s'en sont emparés. Les chauds partisans des Sabres devraient lui faire un accueil particulier lors du premier match de la série, ce soir, au Marine Midland Arena.

Rucinsky risque en effet d'être conspué chaque fois qu'il va toucher à la rondelle. Un peu comme l'a été son compatriote Jaromir Jagr contre le Canadien.

Hier, le Tchèque a eu un avant-goût de ce qui l'attend. Une meute de journalistes s'est ruée sur lui avant même qu'il n'ait eu le temps de s'asseoir. Saku Koivu, assis à ses côtés, n'en revenait pas. Pendant une bonne demi-heure, l'attaquant du Canadien a dû répondre aux questions des scribes. Pendant 30 minutes, il s'est défendu d'avoir voulu diminuer les Sabres.

«Buffalo a une très bonne équipe, a-t-il plaidé. C'est une équipe qui travaille fort même si elle ne compte pas de vedettes. C'est aussi une équipe qui possède une très bon jeu collectif. Les Sabres ont eu raison d'une très bonne formation (Philadelphie) dans leur première série.»

Rucinsky n'a pas caché sa surprise devant les réactions que sa déclaration a suscitées. Il faut dire que les médias de Buffalo n'en ont rapporté qu'une partie seulement. Ceux-ci, en effet, ont amputé sa déclaration de la partie où il compare les Sabres à l'équipe de la République tchèque qui a remporté l'or aux Jeux olympiques de Nagano.



Photo AP

Saku Koivu semble recommencer à s'amuser sur une patinoire. Mais il n'en revenait pas de l'accueil réservé à Rucinsky.

«J'ai seulement voulu dire que les deux équipes se ressemblent. À Nagano, nous avions une équipe qui a pu compter sur un grand gardien.

«Les Sabres ont une bonne équipe. Je ne crois pas avoir dit qu'ils formaient une équipe moyenne. Si c'est le cas, je me suis mal exprimé», a dit Rucinsky dont le teint avait changé après une demi-heure d'interrogatoire.

Hier, plusieurs joueurs des Sabres ont commenté la déclaration de Rucinsky, que Bill Beacon, de Canadian Press, avait recueillie la veille au Centre Molson et qui a été, par la suite, diffusée à travers toute l'Amérique.

«Cette déclaration met de l'huile sur le feu, a affirmé Lindy Ruff. Il s'agit d'une insulte envers nos joueurs. Nous allons assurément l'exploiter», a prévenu l'entraîneur des Sabres.

Déclaration surprenante

Matthew Barnaby a hésité avant de livrer le fond de sa pensée.

«Je ne veux pas m'embarquer là-dedans, a-t-il dit dans un premier temps. C'est vrai que nous avons une équipe moyenne qui mise sur un grand gardien. Tout le monde le sait et tant mieux si c'est ce que pense Rucinsky.»

Et Barnaby d'ajouter: «Mais nous sommes fiers de ce que nous avons accompli au cours des deux dernières saisons. J'avoue que sa déclaration m'a surpris. Dès nos premières années dans le hockey, on nous apprend à dire que du bien de l'adversaire. Pour nous, c'est une bonne chose qu'il ait dit ça. C'est certainement une chose qu'on ne dirait pas. On ne doit jamais parler avant une série.»

Rob Ray y a également mis son grain de sel. «On peut interpréter sa déclaration de plusieurs façons. Mais ça pourrait quand même lui éclater en plein visage», a prévenu l'homme fort des Sabres.

Donald Audette a renchéri en disant que les Sabres n'ont pas besoin d'une telle déclaration pour se motiver.

«Mais si c'est ce qu'il pense, on va lui prouver le contraire», a-t-il dit. Audette reconnaît que Rucinsky a décrit la réalité des Sabres. L'an dernier, il avait lui-même eu un commentaire savoureux alors que Hasek avait dû se rendre en Europe assister à des funérailles... système de jeu est en Europe, claré.

LE MOIS DE L'ÉDUCATION PHYSIQUE À LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE SHERBROOKE

À l'occasion du mois de l'éducation physique de la C.S.R.S., qui aura lieu du 1er mai au 1er juin 1998, Sports Experts, en collaboration avec La Tribune et l'Association des éducateurs et éducatrices physiques de l'Estrie, organisent un concours de dessin à l'intention des filles et des garçons âgés de 5 à 12 ans de niveaux préscolaire et primaire.

Que faut-il pour y participer?

Il suffit de remplir lisiblement le coupon ci-joint et de l'accompagner d'un dessin format 8 1/2 x 11 décrivant une situation d'apprentissage en éducation physique en relation avec les thèmes du programme d'étude du MEQ. Les dessins peuvent être déposés au Sports Experts du Carrefour de l'Estrie ou remis à l'éducateur ou éducatrice physique de son école jusqu'au 27 mai. À chaque semaine, cinq prix de participation seront attribués (gracieuseté de Sports Experts). Le samedi 30 mai à 15 h 00, un jury déterminera un dessin finaliste pour chacun des huit thèmes du programme.

Les prix offerts sont : 10 paires d'espadrilles
1 paire de patins à roues alignées
12 certificats-cadeaux de chez Sports Experts

sports experts LaTribune

Limite : un prix par élève

Coupon :

Nom _____

Déposez votre dessin chez SPORTS EXPERTS du Carrefour de l'Estrie.

Âge _____ Garçon _____ Fille _____

Téléphone _____

Nom de l'école _____

Année scolaire _____

Signature des parents _____

Le baseball senior reprend vie

À l'agonie l'an dernier, la ligue estrienne entreprend une nouvelle saison avec optimisme

François BEAUDOIN

Sherbrooke

Un vent de renouveau souffle sur la Ligue de baseball de l'Estrie, elle qui était au bord de l'agonie à la fin de la saison dernière.

Le retour des Dodgers de Drummondville et des matchs aller-retour avec les trois clubs de la Ligue de baseball senior de la Mauricie ont ramené l'optimisme dans le monde du baseball senior estrien.

«La fièvre du baseball est revenue, clame François Lemire, qui en sera à sa 10e saison à la présidence de la ligue. Les changements ont été très bien accueillis et il y aura beaucoup de plaisir en perspective.»

Comme on l'annonçait il y a quelques semaines, les Pirates de Fleurimont ont démenagé leurs pénates au stade Amédée-Roy de Sherbrooke et ils ont changé leur nom pour devenir les Indiens. Normand Labelle, une figure bien connue dans la région pour son implication dans la Petite ligue, agira comme président de l'équipe et Denis Gosselin, qui n'a plus besoin de présentation, sera l'entraîneur-chef.

«Le nom des Indiens fera sûrement l'affaire de mon ami Stéphane Waite (joueur-entraîneur des A's de Coaticook). Il n'aura pas à se creuser les méninges pour provoquer nos troupes. Les flèches seront faciles à tirer: les Indiens plumés! les Indiens scalpés! Je me fie sur Stéphane Waite pour en trouver quelques autres du genre», lance à la blague Normand Labelle.

«Plus sérieusement, nous allons présenter une équipe compétitive avec le retour de sept joueurs des anciens Pirates et quelques jeunes pas piqués des vers. On devrait avoir du plaisir.»

Fidèle à lui-même, Stéphane Waite a placé la barre très haute pour ses A's, même si cette fois il n'a pas voulu déclarer que son équipe ne perdrait aucun match durant la saison. «Notre seul défaut, c'est qu'on commence à vieillir, mentionne l'ineffable joueur-entraîneur des A's de Coaticook. Les gars ont mal partout après les entraînements. Il est temps que la relève arrive parce qu'on commence à être essoufflé.»

Waite croit tout de même que son équipe est en mesure de rafler les grands honneurs du circuit Lemire. «On vise rien de moins que le championnat de la saison régulière et le championnat des séries. Par la suite, les champions de notre ligue affronteront les champions de la ligue de la Mauricie. Encore là, on n'aura pas trop de problème...», déclare Waite, qui s'est réjoui que les Dodgers de Drummondville rejoignent à nouveau les rangs de la ligue après une année d'absence.

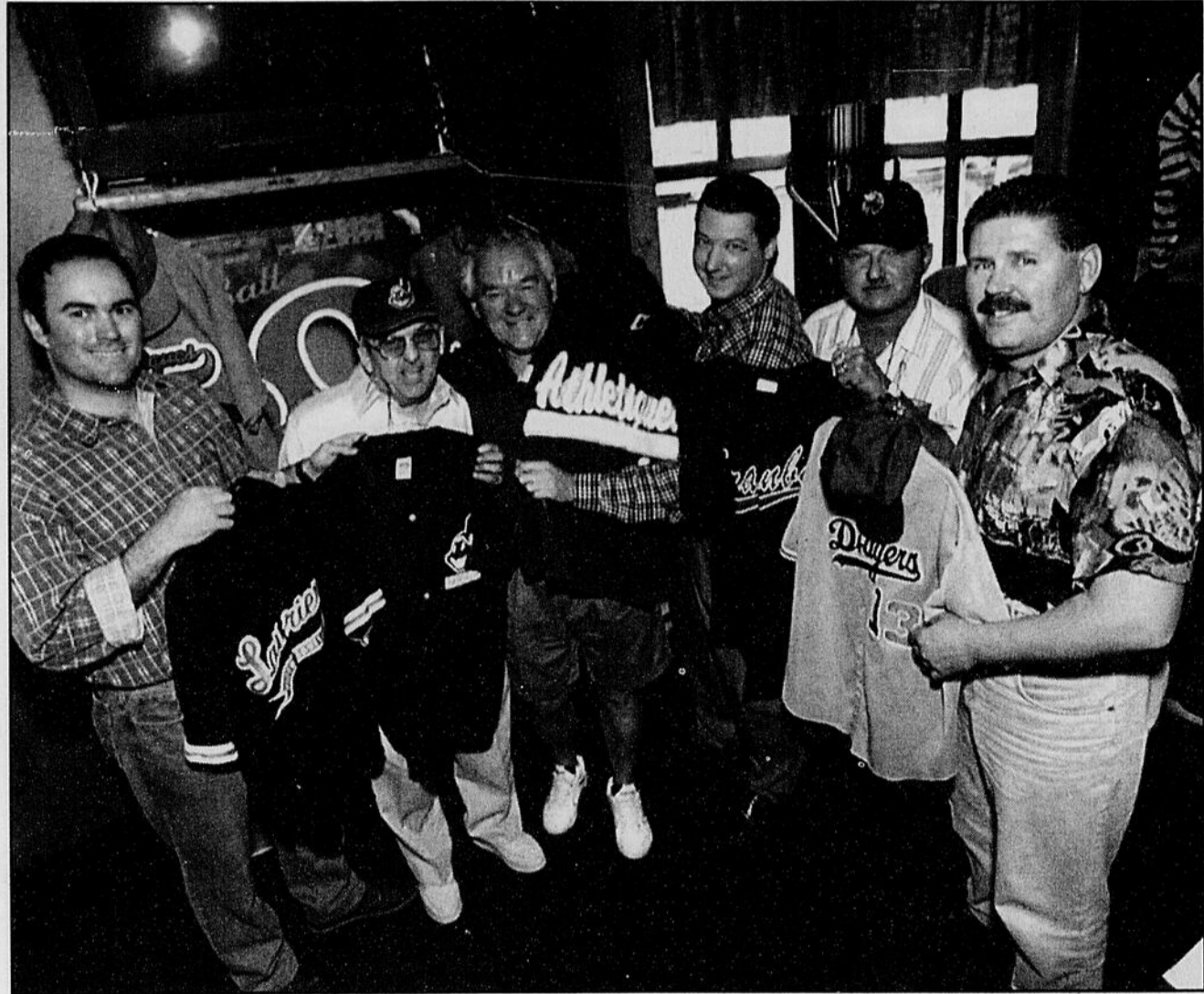
Marc Biron, président des Dodgers, a indiqué que le retour de l'équipe senior était une bonne chose pour le baseball à Drummondville. «A notre dernière saison il y a deux ans, nous avions remporté le championnat de la ligue, rappelle-t-il. Quelques joueurs de cette édition seront de retour et des jeunes se sont greffés à l'équipe. Ça devrait donner une bonne mixture.»

Le vétéran Mario Roy sera à la tête d'une très jeune formation à Victoriaville. Le Laurier misera sur la jeunesse cette saison. «Notre moyenne d'âge est d'environ 23 ans, dit-il. A 32 ans, je se-

rai l'ainé et de loin. Nous allons progresser au fur et à mesure que la saison va avancer.»

Enfin, Granby a bien failli ne pas être de retour dans la Ligue de baseball senior de l'Estrie, faute de joueurs,

mais finalement, les Guerriers auront une équipe et ils vendront chèrement leur peau, assure Jean-Pierre Parent, le président des Guerriers. Frédéric Parent dirigera les Guerriers.



Imacom-Daguerre, René Marquis

L'optimisme règne au sein de la Ligue de baseball senior de l'Estrie, après une saison difficile l'an dernier. Sur la photo, on remarque Mario Roy (Laurier de Victoriaville), Denis Gosselin (Indiens de Sherbrooke), François Lemire (président de la ligue), Stéphane Waite (A's de Coaticook), Jean-Pierre Parent (Guerriers de Granby) et Marc Biron (Dodgers de Drummondville).

Un premier pas vers une fusion Estrie-Mauricie

Chacune des cinq équipes de la Ligue de baseball senior de l'Estrie croquera le fer à deux reprises contre les trois formations de la Ligue de la Mauricie: une fois à domicile et une fois à l'extérieur. Le président de la ligue estrienne, François Lemire, indique qu'il s'agit d'un premier pas en vue d'une éventuelle fusion entre les deux circuits...

La saison prend son envol ce dimanche avec la présentation de trois matchs. Les Seigneurs de Pointe-du-Lac rendront visite aux Guerriers de Granby, alors que les Condors de St-Maurice disputeront un programme double: contre les Indiens à Sherbrooke en après-midi et face aux Dodgers à Drummondville en soirée. L'autre équipe mauricienne est celle des Tigres de Maskinongé...

La Ligue de baseball senior de l'Es-

trie et la Ligue junior AA de l'Estrie tenaient conjointement leur conférence de presse hier soir au restaurant Chez Stanley. Les activités de la Ligue junior AA débutent ce samedi alors que Victoriaville rendra visite aux Guerriers à Granby...

Les Dauphins junior AA de Sherbrooke, pour leur part, disputeront leur match inaugural ce lundi en recevant Coaticook. Parlant des Dauphins, ils souhaitent faire oublier leur élimination hâtive en demi-finale face au Laurier de Victoriaville l'an dernier. Craig Johnson, entraîneur des Dauphins, sera secondé dans tâche par Henry Weber. Le duo a bon espoir de remporter les plus grands honneurs cette saison. Plusieurs joueurs de la saison dernière sont de retour avec l'équipe...

Les équipes junior AA disputeront

également des rencontres contre des formations de la Mauricie...

Denis Gosselin, entraîneur-chef des Indiens seniors de Sherbrooke, récupère bien à la suite de problèmes de santé. Il s'est dit très heureux d'être à la tête des Indiens après avoir conduit les Pirates de Fleurimont à la finale de la ligue la saison dernière. «J'ai adoré mon expérience la saison dernière, dit Denis Gosselin. Ce que j'aime du baseball senior, c'est que j'ai moins de choses à enseigner. Je peux me concentrer sur la stratégie à utiliser dans telle ou telle situation. Et puis, j'ai beaucoup d'amis dans cette ligue...»

Les athlètes de l'année au cégep de Victo

Christian PAQUIN

Victoriaville

Véronique Aubin et Roland Kundert ont conclu leur stage avec les Vulkins du Cégep de Victoriaville de brillante façon puisqu'ils ont été décorés respectivement du titre d'athlète féminin et masculin de l'année 1998 lors du gala Méritas.

Véronique Aubin, en basket-ball féminin AAA, a connu une bonne saison au chapitre personnel malgré la fiche décevante de son équipe. Elle a terminé parmi les meilleures joueuses du circuit. «Je crois que c'est mon travail constant et les résultats obtenus qui m'ont permis de recevoir ce titre», a-t-elle commenté.

Roland Kundert pratique plusieurs disciplines. Il a évolué au sein des équipes de judo AA et basket-ball masculin AA l'an dernier. C'est en judo qu'il a réalisé ses meilleures performances, notamment au championnat provincial avec une médaille d'argent. De plus, il participera prochainement au championnat canadien senior de judo.

«L'an dernier, j'étais passé proche, mais cette fois, c'est fait. Je tenais à ce titre», a dit celui qui représentera également le Québec en lutte lors d'une compétition internationale dans son pays d'origine, la Suisse.

Noémie Houle, en soccer et volleyball féminin AA, et Jérôme Guibord, football AAA, ont été désignés respectivement recrues féminin et masculin de l'année.

Champions de la classique étudiante, de la section des Cantons de l'Est et des championnats provinciaux, les Vulkins volleyball masculin AA ont décroché le trophée Ambassadeur, remis à l'équipe la plus représentative du Cégep, pour la sixième fois de suite, une marque améliorée à chaque année. «Ce choix s'imposait par les résultats», a affirmé Michel Landry, entraîneur-chef.

Mélissa Gosselin, de l'équipe de tennis A, a remporté le trophée Jean-Lavertu, remis à athlète ayant fait preuve du plus grand esprit sportif.

Mathieu Couture, des Tigres, a reçu la bourse Sport-Etude.

Une clinique pour ceux qui aiment dévaler les pentes... sur deux roues

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

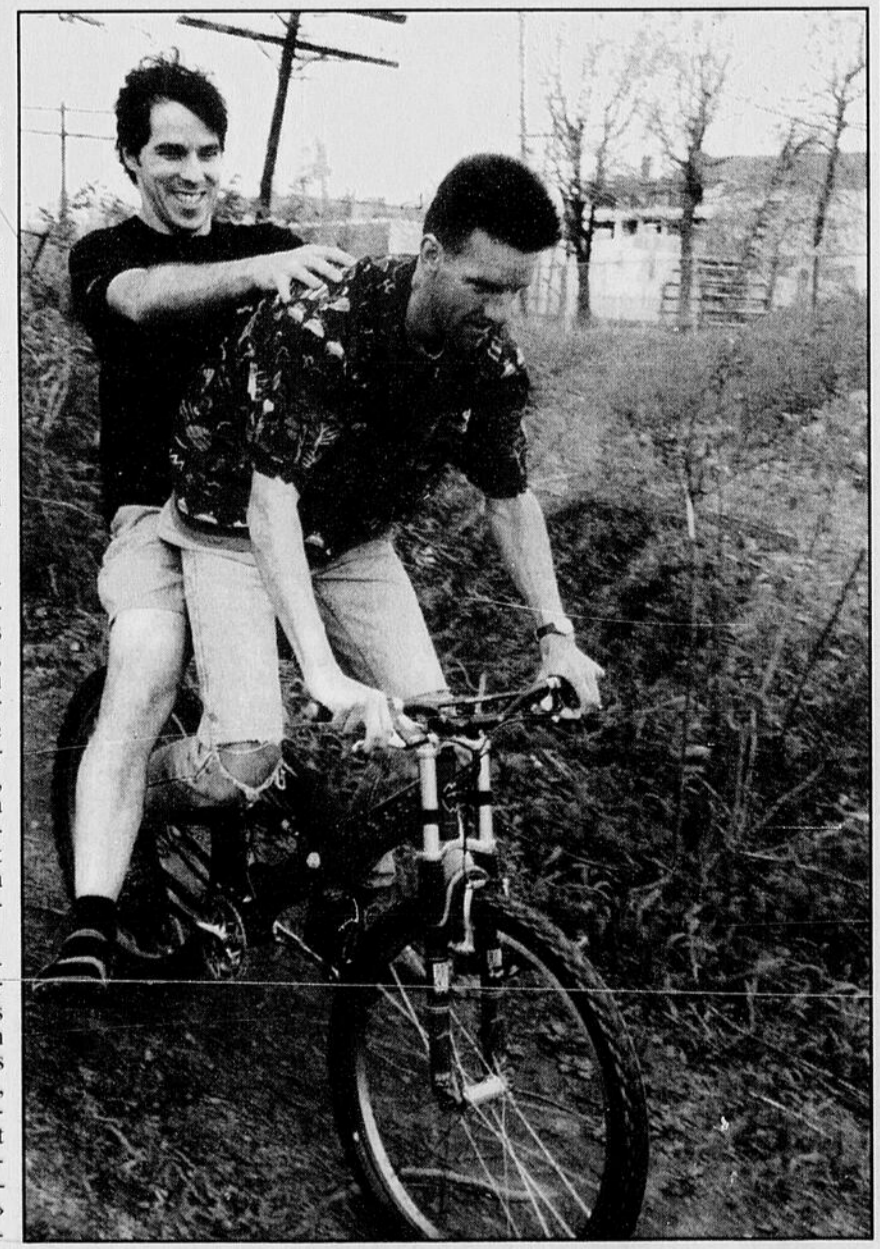
Pratiquement chaque année de nouveaux sports font leur apparition. Certains disparaissent aussi vite qu'ils sont apparus et d'autres vont survivre longtemps.

Le vélo de montagne est de ceux qui ont survécu, mais encore faut-il s'y connaître pour bien apprécier ce sport.

Le Club Vélomania organise une clinique VTT le dimanche 31 mai, à compter de 10 heures, au chalet de centre Montjoye. Une clinique VTT, ce n'est pas pour les véhicules tout-terrain, mais plutôt pour les vélos tout terrain, puisque c'est le nom qu'on donne aux vélos de montagne en Europe.

«La clinique portera sur les conseils de sécurité pour le vélo de montagne, nous enseignerons les bonnes techniques de montée et de descente, et surtout l'entretien mécanique du vélo. Il est important de bien nettoyer son vélo après chaque randonnée pour éviter de graves problèmes. Pour avoir du plaisir en vélo de montagne, il est important de bien préparer la randonnée pour s'assurer que la mécanique du vélo est en bon état et s'assurer d'un bon entretien après la randonnée», d'expliquer René Marquis.

«Le coût d'inscription est de seulement 10 \$ et ça comprend le goûter du midi. C'est gratuit pour tous les membres du club Vélomania et, en plus, les premiers inscrits, du moins ceux qui s'inscrivent avant le 27 mai, recevront gratuitement un T-shirt Daredevil. Une randonnée est également au programme de la journée. Sur place, il sera aussi possible de faire l'essai des fameux vélos Gary Fisher» d'ajouter René Marquis qui coordonne cette activité avec Yves Lemire, du magasin Vélomania. C'est d'ailleurs au magasin qu'il faut s'inscrire pour participer à la clinique.



René Marquis et Yves Lemire, derrière, s'en donnent à coeur joie sur les sentiers du mont Bellevue. Ils invitent les amateurs de VTT à venir les rejoindre.

calepin noir

Annie Perreault nommée citoyenne d'honneur



Jean-Paul RICARD

ANNIE PERREULT, la seule athlète du Québec à avoir remporté une médaille d'or individuelle lors des Jeux de Nagano sera honorée par le maire CARMEN JUNEAU et les membres du conseil municipal, alors qu'elle sera nommée citoyenne d'honneur de la ville de Windsor. Une réception officielle est prévue vendredi soir à 18h, à La Poudrière de Windsor...

Le Pavillon de la Jeunesse, un édifice comparable à l'aréna Eugène-Lalonde pour ce qui est de sa capacité et avec les gradins d'un seul côté de l'amphithéâtre, était rempli à capacité pour le gala de boxe Pro-Am mardi soir à Trois-Rivières. Il y avait 1500 spectateurs, dont plus de 500 ont dû rester debout, et on m'a dit même que les responsables ont dû fermer les portes dès 19h30 alors que l'édifice était déjà plein à craquer. Un beau succès pour INTERBOX et l'école de boxe JIM GIRARD qui présentaient l'événement...

ÉRIC LUCAS a vraiment le don de se faire des amis puisqu'il est monté dans le ring revêtu d'un chandail de l'équipe de hockey des PATRIOTES de l'Université du Québec à Trois-Rivières, une équipe très populaire en Mauricie, surtout depuis le départ des Draveurs. Lucas avait même son nom au dos du chandail. L'idée provenait du père d'ALEXANDRE MARCHAND (membre de l'équipe d'athlétisme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke). M. Marchand est responsable du programme de hockey des Patriotes...

Le Sherbrookois MARTIN AUBUT, qui réside à Winnipeg depuis quelques années, était l'adversaire du Roumain LEONARD DORIN lors de ce programme de boxe. Ce fut un combat à sens unique nettement dominé par Dorin, mais Aubut aura tout de même eu le mérite de demeurer debout durant six rondes (exception faite de deux visites au tapis).

Bon d'accord, MARTIN AUBUT a dû retenir un peu son adversaire, mais pas autant que l'avait fait l'Américain JERRY VILLEREAU le 23 avril au Palais des sports. Il a aussi foncé tête première à plusieurs reprises et LEONARD DORIN a dû le pourchasser à plusieurs reprises, mais le combat s'est tout de même rendu à la limite...

MARTIN AUBUT ne devait pas être beau à voir le lendemain matin tellement il a mangé des coups. À un certain moment, son entraîneur a fait signe au docteur PIERRE MEUNIER, car il commençait à s'inquiéter. Le docteur Meunier a examiné Martin Aubut durant la pause entre le cinquième et le sixième round et lui a demandé: «Comment te sens-tu Martin?». La réponse a été plutôt inattendue quand Aubut a répondu: «Je me sens comme une fleur au printemps...» «C'est bien la première fois que j'entendais une réponse du genre à la boxe», d'avouer le docteur Meunier. Du Martin Aubut tout craché...

JEAN-FRANÇOIS BERGERON et ÉRIC LUCAS ont été plus expéditifs, l'emportant par K.O., mais le plus surprenant c'est de les voir envoyer leurs adversaires au tapis avec des coups au corps. Ils sont devenus des spécialistes du foie. Le groupe INTERBOX, incluant l'ancien champion du monde DONNIE LALONDE, effectuera une première percée en territoire américain, le 28 mai, à New York...

Avec la victoire du Français HAS-SINE CHERIFI sur le champion KEITH HOLMES samedi dernier, victoire aux points en 12 rounds, STÉPHANE OUELLET devrait maintenant être classé comme aspirant numéro un à la couronne de la World Boxing Council chez les mi-moyens...

Le Sherbrookois JEAN-SÉBASTIEN HOUDE a travaillé fort pour remporter le championnat canadien junior de sa catégorie en boxe amateur et sa récompense, en plus de pouvoir participer aux championnats mondiaux juniors qui auront lieu en Argentine, était une participation au tournoi qui aura lieu en Hongrie le mois prochain. Mais Jean-Sébastien n'est pas sûr de pouvoir y participer, étant présentement incommode par une blessure à l'épaule, possiblement un muscle déchiré. Il est présentement soigné par le physiothérapeute GUY SALOIS au CAPS du Collège de Sherbrooke...

En rencontrant IAN BRECK lors de la conférence de presse de la Ligue de football senior du Québec, mercredi au Pub Le Vieux Quartier, j'ai eu la surprise de ma vie quand il a commencé à me parler en français et en excellent français en plus. Nous avions toujours communiqué en anglais jusqu'à présent et quand je l'ai félicité pour la qualité de son français, l'entraîneur-chef des Gaiters de l'Université Bishop's a répondu: «Je n'ai pas vraiment le choix puisque nous faisons beaucoup de recrutement dans les collèges francophones...» JOEY SABO, LARRY LEGAULT, TOM ALLEN et les autres adjoints de IAN BRECK sont parfaitement bilingues et c'est tout à leur honneur...

Les vieux Caps prennent les affaires en mains

Washington (AP)

La première bataille des capitales, mettant en présence la jeunesse versus l'expérience, a été l'affaire des vétérans.

Les joueurs dans la trentaine Adam Oates, Peter Bondra et Brian Bellows ont mis le match hors de portée en marquant chacun une fois et Olaf Kolzig a effectué 36 tirs quand les Capitals de Washington ont défait les Sénateurs d'Ottawa 4-2, hier, dans le premier match de la série demi-finale de l'Association Est.

Les Capitals ont également reçu un but du jeune attaquant Richard Zednik, eux qui tentent d'accéder à la finale d'association pour la deuxième fois seulement de leur histoire.

Daniel Alfredsson et Andreas Dackell ont assuré la réplique des Sénateurs, qui veulent poursuivre dans la foulée de leur première série victorieuse depuis la résurrection de la concession en 1992.

Oates, âgé de 35 ans, a obtenu son 36e filet en séries au terme d'une échappée pour briser l'égalité de 1-1 en deuxième période.

Bondra, âgé de 30 ans, qui a raté quelques matchs de la série face aux Bruins de Boston en raison d'une cheville foulée, a déjoué Damian Rhodes d'une frappe précise au début du troisième vingt pour son 17e en séries. Moins de deux minutes de jeu plus tard, l'attaquant de 33 ans Bellows a réussi son 48e filet en séries pour augmenter l'écart à trois buts.

Ron Tugnutt a alors remplacé Rhodes devant le filet des Sénateurs. Tugnutt, qui a connu du succès face aux Capitals au cours des deux dernières

saisons, sera-t-il désigné pour commencer le deuxième match? Le débat est relancé.

A l'autre bout de la patinoire, Kolzig, le gardien le plus occupé en première ronde des séries, a poursuivi sur sa lancée ajoutant d'autres arrêts époustouflants à son palmarès.

En première période, quand Shawn

McEachern n'avait qu'à envoyer la rondelle dans l'ouverture béante à courte distance, Kolzig s'est étiré de tout son long sur la glace pour empêcher le disque de franchir la ligne rouge du but.

Kolzig a aussi réalisé un autre arrêt acrobatique à 28 secondes de la fin, au moment où les Sénateurs attaquaient à six joueurs.

Curtis Joseph déjoué par deux longs tirs de Zubov

Dallas (AP)

Le défenseur Sergei Zubov a fait mouche à l'aide de deux longs tirs frappés et le gardien Ed Belfour a été brillant quand les Stars de Dallas ont défait les Oilers d'Edmonton 3-1, dans le premier match de la série demi-finale de l'Association Ouest entre les deux équipes.

La deuxième rencontre de la série quatre-de-sept sera disputée samedi au Reunion Arena.

Zubov a trompé la vigilance de Curtis Joseph deux fois au premier vingt pour permettre aux Stars de prendre les devants 2-0. Mike Keane a ajouté un but d'assurance au début du dernier tiers quand il a déjoué Joseph du côté de la mitaine après avoir reçu près du filet la passe précise de Mike Modano, qui amassait sa troisième aide de la soirée.

Zubov a d'abord marqué d'une distance de 35 pieds durant un jeu de puissance.

Joseph accordait ainsi un premier

but au cours de ses 166,54 dernières minutes de jeu, lui qui a blanchi les redoutables attaquants de l'Avalanche du Colorado dans les deux derniers matchs de la série de première ronde.

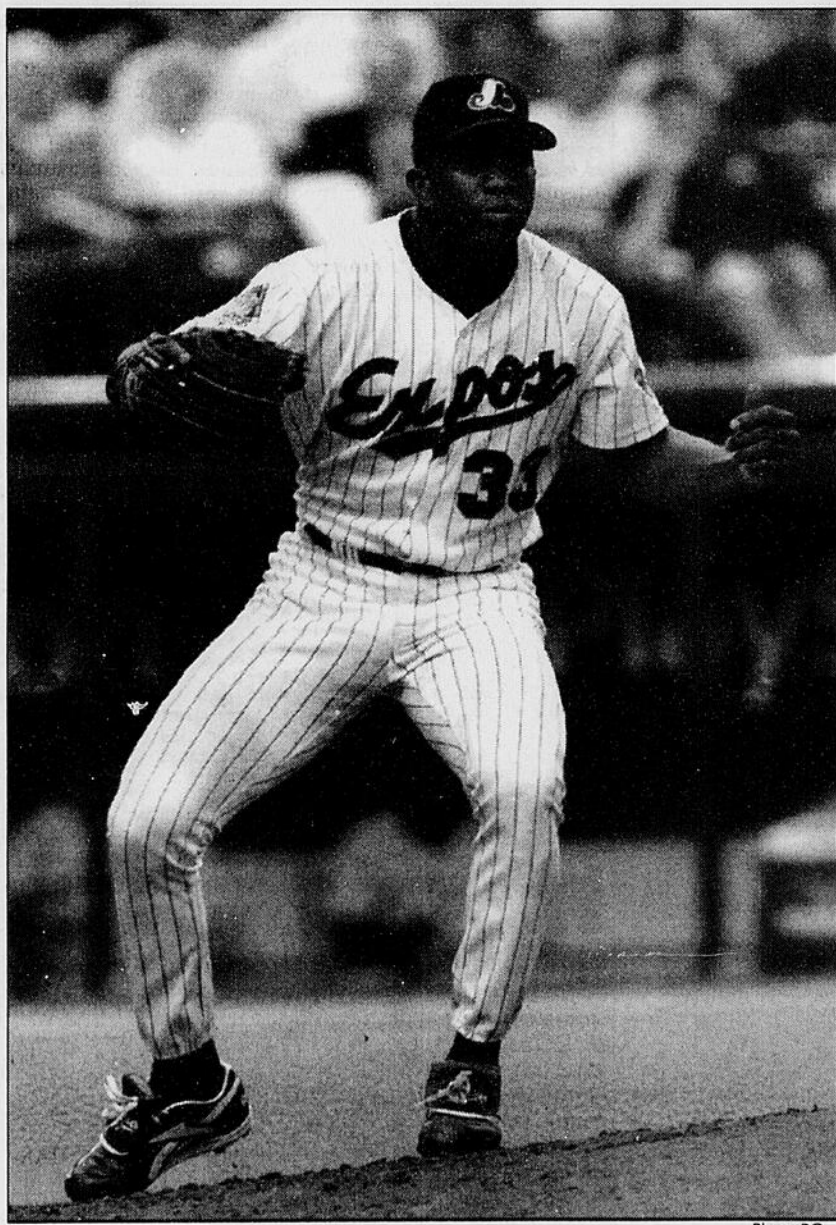
Le défenseur a ensuite doublé l'avance des Stars cinq minutes de jeu plus tard, une seconde après la conclusion d'une autre attaque massive. Son lancer arrivait d'une soixantaine de pieds.

Les Oilers ont dominé les Stars 17-5 dans la colonne des tirs en deuxième période et Valeri Zelepukin a finalement déjoué Belfour en dirigeant un retour de lancer entre les jambières du gardien.

En retard de deux buts, les visiteurs ont eu une belle occasion de créer l'égalité quand ils ont profité d'une pénalité majeure imposée à Grant Marshall, qui a donné du coude au visage de Kelly Buchberger, avec 6:16 à écouler au dernier vingt. Mais Belfour leur a fermé la porte, bloquant 10 tirs.

Au total, il a réalisé 31 arrêts tandis que Joseph n'a eu à faire face qu'à 14 tirs.

Perez menotte les Rockies



Carlos Perez a mis à profit le peu d'attaque que ses coéquipiers lui ont enfin offert pour signer sa première victoire depuis le 9 septembre dernier.

Montréal (PC)

Croyez-le ou non, Carlos Perez a finalement remporté sa première victoire depuis le 9 septembre dernier.

C'est en battant les Rockies du Colorado 2-1, une équipe qui possède pourtant l'attaque la plus redoutable de la Ligue nationale, que Perez a remporté la victoire à son huitième départ de la saison.

Perez (1-3) n'a permis que sept coups sûrs en huit manches et plus de travail, et il a finalement pu profiter d'un tout petit peu d'attaque des Expos, lui qui avait été mal appuyé tout au long de la campagne.

Les Rockies ont menacé une première fois en huitième manche quand Neifei Perez a entrepris la manche avec un double dans la droite. Il était installé au troisième but après deux retraits quand Perez a forcé Mike Lansing à frapper un roulant inoffensif à l'avant-champ pour mettre fin à la manche. Perez savait dès lors que c'était dans le sac et il y est allé d'un de ses plus beaux pas de danse.

A la manche suivante, ils ont finalement marqué quand Ellis Burks a entrepris la poussée avec un triple sur la clôture du champ centre. Un simple de Larry Walker a alors produit le seul point des Rockies.

Ugueth Urbina a été appelé à la rescousse. Il a fermé la porte pour mériter un septième sauvetage.

Les Expos ont marqué tous leurs points en sixième contre le droitier Jamey Wright (2-3). Un roulant à l'avant-champ de Derrick May, qui curieusement se retrouvait au quatrième rang des frappeurs, et un simple de Chris Widger, qui s'élance mieux depuis quelques temps, ont alors produit les points.

L'attaque des Expos n'avait marqué que 2,57 points quand Perez se retrouvait au monticule cette saison.

«Ce gars-là pourrait avoir une fiche de 8-0», prétend Alou

Montréal (PC)

«C'était son huitième départ de qualité de suite. Ce gars-là pourrait avoir présentement une fiche de 8-0.»

Felipe Alou n'était pas peu fier de voir que Carlos Perez avait finalement remporté son premier gain de la saison et c'est en offrant une performance exceptionnelle qu'il a pu vaincre les Rockies du Colorado.

«Carlos a lancé huit bons matchs cette saison et nous avons finalement mis sur pied une très grosse poussée pour l'appuyer... Nous lui avons donné un coussin de deux points!»

«C'est peut-être là le début d'une série de victoires, a poursuivi le gérant. C'est exceptionnel de lancer comme il l'a fait depuis le début.»

Chris Widger a produit le point gagnant avec un simple à l'avant-champ quand les coussins étaient tous occupés en sixième. Il reconnaissait lui aussi que Perez aurait dû avoir un bien meilleur sort cette saison.

«C'est une victoire importante pour l'équipe, mais c'est surtout une très grande victoire pour Carlos», a dit Widger.

«Il ne le dira pas et il n'a pas laissé son jeu en être affecté, mais je sais qu'il voulait à tout prix une victoire.»

Pour ce qui est de son simple, Widger en a bien ri.

«Souvent, il vaut mieux être chanceux qu'efficace. J'ai rabattu la balle au sol et j'ai été chanceux. Je vais le prendre, je ne rendrai jamais un de ces coups sûrs.»

Perez, lui, semblait très fier. Il a mentionné que son degré de concentration était très élevé.

«J'étais moins concentré contre les Diamondbacks l'autre jour. J'aime mieux affronter une équipe comme les Rockies.»

«Je pousse à la limite pendant tout le match. Même si mon équipe ne m'avait pas donné beaucoup de points, je me devais de continuer à lancer et faire mon travail. Je veux res-

ter ici et aider l'équipe à gagner. Je me sentais fort ce soir et ce qui m'a aidé, c'est que je n'ai donné aucun but sur balles.»

Perez avait effectué moins de 100 lancers quand Alou l'a retiré après qu'il eût accordé deux coups sûrs en neuvième.

«Ce ne me dérange pas, a dit Perez, surtout quand on a un relveur comme Ugueth Urbina.»

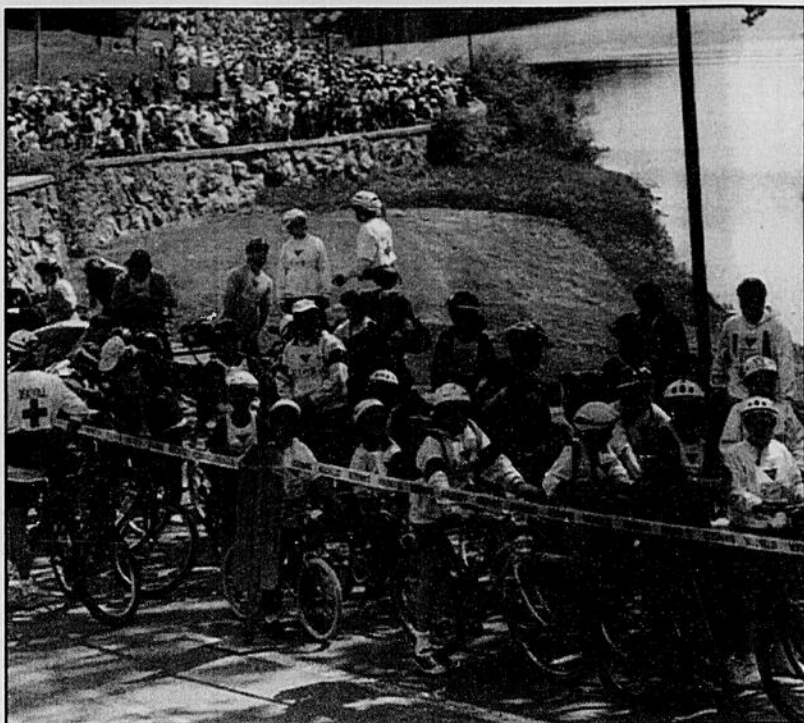
Par ailleurs, Perez a été aidé par quelques bons jeux en défensive de Mark Grudzielanek et par un jeu superbe de Shane Andrews, qui a saisi un amorti de Jamey Wright pour compléter un double retrait en troisième.

«J'ai crié de lancer au deuxième but dès le départ, a expliqué le receveur Widger. Je pensais que Carlos allait saisir la balle, mais Andrews est venu de nulle part pour le faire. Ce fut le jeu du match. Il faut réussir de tels jeux contre les Rockies. Ils peuvent sortir la balle du stade à n'importe quel moment. Il ne faut jamais laisser échapper une chance de les retirer.»

LA GRANDE RANDONNÉE **cycliste** DE L'ESTRIE

25 km familial — 47 km populaire

Le dimanche 24 mai 1998



Et votre corps ?

Suggestions de sorties préparatoires à la Grande randonnée cycliste présentées en collaboration avec :



À chaque semaine, faites de 3 à 6 sorties dont une longue et d'autres sorties faciles sur de courtes distances.

Parcours 25 km			Parcours 47 km		
Longue	Faciles*	Total	Longue	Faciles*	Total
10 km	10 km	20 km	20 km	20 km	40 km

* Distance à parcourir en 2 sorties faciles ou plus.

** Faites votre dernière longue sortie au moins 5 jours avant la Grande randonnée cycliste.

Et votre vélo?

Lors de randonnée, les problèmes les plus fréquents surviennent à cause de pneus en mauvais état ou mal gonflés, de selles, de vitesses ou de freins mal ajustés.

Adapté du Guide Kino-Québec d'entraînement à bicyclette que vous pouvez obtenir en téléphonant à Kino-Québec au (819) 829-3440

5\$ RABAIS 5\$

LA GRANDE RANDONNÉE CYCLISTE DE L'ESTRIE

en collaboration avec les marchands suivants vous offrent

Un rabais de 5\$ pour la MISE AU POINT de votre vélo

Vélomania	365, rue Alexandre, Sherbrooke
La Randonnée	292, rue King Ouest, Sherbrooke
Vélo-Ultra	4238, rue King Ouest, Sherbrooke
MOMO Sport	42, rue Wellington Nord, Sherbrooke
Sports Marcel Langlois	1159, rue Galt Ouest, Sherbrooke
Bicyclettes Gingras	10,10e avenue Sud, Sherbrooke
Vélo Shermont	1137, 12e avenue Nord, Sherbrooke
Sports 4 Saisons	429, rue Conseil, Sherbrooke, Sherbrooke

Valide jusqu'au vendredi 16 mai 1998

5\$ coupon-rabais 5\$

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Retournez ce formulaire accompagné de votre paiement à :

LA GRANDE RANDONNÉE CYCLISTE
CASIER POSTAL 431
Sherbrooke, Québec J1H 5J7

PRÉNOM _____

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

Code postal _____ Tél.: () _____

CHOIX DU PARCOURS: _____ 25 km _____ 47 km

NBRE D'ADULTES 12\$ _____ \$

NBRE D'ENFANTS 6\$ _____ \$

TOTAL _____ \$

Vous pourrez prendre possession de votre «dossard» au Pavillon Armand-Nadeau au Parc Jacques-Cartier à partir du 18 mai 1998, de 9 h à 20 h

Un bon d'achat de 100\$ de chez Braut & Martineau sera tiré parmi ceux qui inscristent 5 personnes et plus. Les règlements du tirage seront disponibles au bureau de la Grande Randonnée.

Une invitation de



Commanditaire officiel

BRAUT & MARTINEAU



LES STATISTIQUES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	24	10	706	—
New York	17	14	548	5 1/2
Philadelphia	12	17	469	9
Montreal	12	20	375	11
Florida	11	23	324	13

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	22	6	786	—
Boston	21	10	677	2 1/2
Baltimore	16	16	500	8
Tampa Bay	13	18	438	10 1/2

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Houston	20	12	625	—
Milwaukee	18	13	581	1 1/2
Chicago	17	15	531	3
St. Louis	17	16	515	3 1/2
Cincinnati	16	16	500	4
Pittsburgh	14	18	438	6

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Diego	22	10	688	—
San Francisco	18	15	545	4 1/2
Los Angeles	17	16	515	5 1/2
Colorado	15	19	441	8
Arizona	8	26	235	15

LES MENEURS					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Weiss All.	25	89	21	35	393
DeBell Hou.	31	128	30	50	391
Gwynn SD	30	115	23	44	383
Bichette Col.	33	147	25	56	381
Taoussens Cin.	29	101	17	37	366
Allenworth Fla.	30	104	10	38	365
Olerud NYM	30	94	10	34	362
Chones Atl.	33	126	31	45	357
Joyner SD	25	87	21	31	356
Mueller SF	31	113	22	40	354

LES MENEURS					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Rodriguez Tex.	29	114	24	50	439
HMorris KC	31	122	17	49	402
Thome Cle	30	104	26	40	385
TWalker Min	23	89	13	34	382
Segal Sea	29	110	23	41	373
Chili Seo	28	100	18	36	360
TMartinez NYY	28	105	20	37	352
MVaughn Bos	31	126	22	44	349
JuGonzalez Tex.	31	132	25	45	341
Magadan Oak	29	91	10	31	341

LES MENEURS					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Forberg Col	6	5	11	—	—
Jagr, Pgh	4	5	9	—	—
Fedorov, Det	6	3	9	—	—
Dampousse, Mil	2	6	8	—	—
Tochet, Phi	6	2	8	—	—
Rochi, Bos	3	5	8	—	—
Allison, Bos	3	5	8	—	—
Lidstrom, Ed	2	6	8	—	—
Weight, Det	1	7	8	—	—
Gilmour, NJ	5	2	7	—	—
Cornell, NJ	3	4	7	—	—
Oates, Was	3	4	7	—	—

RENDREMENT DU CANADIEN				
B	P	Pts	Pén	
8. Mark Recchi	3	5	8	2
25. Dampousse	2	6	8	12
27. Shayne Corson	3	4	7	22
38. Vlad Malakhov	1	3	4	6
11. Saku Koivu	1	2	3	0
17. Brenden Brunet	1	2	3	0
26. Martin Rucinsky	2	0	2	2
44. Jonas Hoglund	2	0	2	0
49. Brian Savage	0	2	2	6
55. Igor Ulvov	0	2	2	4
43. Patrice Brisbois	1	0	1	0
34. Peter Popovic	1	0	1	2
17. Brent Brantley	0	1	0	4
28. Marc Bureau	1	0	1	4
5. Stéphane Quintal	0	1	1	2
3. Zarek Zolopki	0	1	1	4
24. Scott Thornton	0	1	1	6
22. Dave Manson	0	1	1	6
71. Seb. Boredeau	0	0	0	2
37. Patrick Poulin	0	0	0	0
12. Jocelyn Thibault	0	0	0	0
52. Craig Rivet	0	0	0	0
21. Mick Vukota	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	0
60. José Theodore	0	0	0	0

LES GARDIENS					
G	P	M	Ba	Bl Moy.	
35. Andy Moog	4	2	342	14	2.46
60. Théodore	0	0	37	0	0.00
41. J. Thibault	0	0	0	0	0.00
Totaux (1)	4	2	379	14	2.22

LES GARDIENS					
G	P	M	Ba	Bl Moy.	
35. Andy Moog	4	2	342	14	2.46
60. Théodore	0	0	37	0	0.00
41. J. Thibault	0	0	0	0	0.00
Totaux (1)	4	2	379	14	2.22

TOUR DE QUALIFICATION						
Groupe E						
M	G	P	NP	BC		
Canada	1	1	0	6	2	2
Suède	1	1	0	1	0	2
Finlande	1	0	1	2	0	0
Autriche	1	0	1	0	1	0

TOUR DE QUALIFICATION						
Groupe F						
M	G	P	NP	BC		
Suisse	1	1	0	4	2	2
Rp. tchèque	1	1	0	1	0	2
Russie	1	0	1	2	4	0
Slovaquie	1	0	1	0	1	0

PETITE LIGUE				
LENOXVILLE/ASCOT				
Section Amédée-Roy	M	G	P	Moy.
Syracuse (B Jays)	18	6	750	—
Rochester (Orioles)	13	13	500	6 1/2
Buffalo (Indians)	12	14	481	6 1/2
Pawtucket (Red Sox)	12	13	480	6 1/2
Sarantou (Phillies)	12	14	462	7
Ottawa (Expos)	10	16	385	9

PETITE LIGUE				
MAJEURE				
Section Amédée-Roy	M	G	P	Moy.
Indianapolis (Reds)	15	9	625	—
Louisville (Brewers)	13	13	500	3
Toledo (Tigers)	12	14	462	4
Columbus (Tonks)	11	14	440	4 1/2

CONFÉRENCE DE L'EST

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 1998

CONFÉRENCE DE L'OUEST

OTTAWA c. WASHINGTON

Jeudi, 7 mai
Ottawa 2 Washington 4 (Washington mène 1-0)
Samedi, 9 mai
Ottawa à Washington, 19h (CBC)
Washington à Ottawa, 19h (CBC)
Mercredi, 13 mai
Washington à Ottawa, 19h (CBC)
Vendredi, 15 mai
x-Ottawa à Washington, 19h (CBC)
Lundi, 18 mai
x-Washington à Ottawa, 19h (CBC)
Mercredi, 20 mai
x-Ottawa à Washington, 19h (CBC)

RUFFALO c. MONTRÉAL

Vendredi, 8 mai
Montréal à Buffalo, 19h30 (SRC, CBC)
Dimanche, 10 mai
Montréal à Buffalo, 14h (SRC, CBC, FOX)
Mardi, 12 mai
Buffalo à Montréal, 19h30 (SRC, CBC)
Jeudi, 14 mai
Buffalo à Montréal, 19h30 (SRC, CBC)
Dimanche, 17 mai
x-Montréal à Buffalo, 14h (SRC, CBC, FOX)
Mardi, 19 mai
x-Buffalo à Montréal, 19h30 (SRC, CBC)
Jeudi, 21 mai
x-Montréal à Buffalo, 19h30 (SRC, CBC)

DALLAS c. EDMONTON

Jeudi, 7 mai
Edmonton 1 Dallas 3 (Dallas mène 1-0)
Samedi, 9 mai
Edmonton à Dallas, 19h30 (CBC)
Lundi, 11 mai
Dallas à Edmonton, 20h30 (CBC)
Mercredi, 13 mai
Dallas à Edmonton, 21h30 (CBC)
Samedi, 16 mai
x-Edmonton à Dallas, 19h30 (CBC)
Lundi, 18 mai
x-Dallas à Edmonton, 20h30 (CBC)
Mercredi, 20 mai

DETROIT c. ST. LOUIS

Vendredi, 8 mai
St. Louis à Detroit, 19h30
Dimanche, 10 mai
St. Louis à Detroit, 14h (FOX)
Lundi, 12 mai
Detroit à St. Louis, 19h30
Jeudi, 14 mai
Detroit à St. Louis, 19h30 (CBC)
Dimanche, 17 mai
x-St. Louis à Detroit, 14h (FOX)
Mardi, 19 mai
x-Detroit à St. Louis, 19h30
Jeudi, 21 mai

NEW JERSEY

1	3	1	3	3
2	1	2	4	1

WASHINGTON

4	—	—	—	—
2	—	—	—	—

PITTSBURGH

2	4	1	6	2	0
3	1	3	3	5	3

OTTAWA

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

MONTRÉAL

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

EDMONTON

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

PHILADELPHIE

2	3	1	1	2
3	2	6	4	3

BUFFALO

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

WASHINGTON

3	3	3	0	3
1	4	2	0	2

MONTRÉAL

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

BOSTON

1	4	2	0	4	2
---	---	---	---	---	---

ST. LOUIS

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

CHAMPIONS COUPE STANLEY 1998

HOCKEY

BASKETBALL

TENNIS

LIGUE NATIONALE

LES MENEURS DES SÉRIES

B	P	Pts	
Forsberg, Col	6	5	11
Jagr, Pgh	4	5	9
Fedorov, Det	6	3	9
Dampousse, Mil	2	6	8
Tochet, Phi	6	2	8
Rochi, Bos	3	5	8
Allison, Bos	3	5	8
Lidstrom, Ed	2	6	8
Weight, Det	1	7	8
Gilmour, NJ	5	2	7
Cornell, NJ	3	4	7
Oates, Was	3	4	7

LIGUE AMÉRICAINNE

LES MENEURS DES SÉRIES

B	P	Pts	
Philadelphie 3 Hershey 0 (Philadelphie gagne la série 4-0)	—	—	—
ALBANY c. HAMILTON	—	—	—
Mercredi, 6 mai	—	—	—
Albany 6 Hamilton 5 (P)	—	—	—
(Albany mène 3-0)	—	—	—
Vendredi, 8 mai	—	—	—
Albany 8 Hamilton	—	—	—

ASSOCIATION NATIONALE

LES MENEURS DES SÉRIES

B	P	Pts	
Charlotte 7 Chicago 76 (Série égale 1-1)	—	—	—
Vendredi, 8 mai	—	—	—
Chicago à Charlotte, 20h (TNT)	—	—	—
INDIANA c. NEW YORK	—	—	—
Jeudi, 7 mai	—	—	—
Indiana 85 New York 77 (Indiana mène 2-0)	—	—	—
Samedi, 9 mai	—	—	—
Indiana 0 New York 1 p.m (NBC)	—	—	—
Conférence de l'Ouest	—	—	—
SEATTLE c. LOS ANGELES	—	—	—
Mercredi, 6 mai	—	—	—
Los Angeles 97 Seattle 68 (Série égale 1-1)	—	—	—
Vendredi, 8 mai	—	—	—
Seattle à Los Angeles, 22h30 (TNT)	—	—	—
SAN ANTONIO c. UTAH	—	—	—
Mardi, 5 mai	—	—	—
Utah 83 San Antonio 82 (Utah mène 1-0)	—	—	—
Jeudi, 7 mai	—	—	—
San Antonio au Utah, 22h30 (TNT)	—	—	—

RENDREMENT DU CANADIEN

B	P	Pts	Pén	
8. Mark Recchi	3	5	8	2
25. Dampousse	2	6	8	12
27. Shayne Corson	3	4	7	22
38. Vlad Malakhov	1	3	4	6
11. Saku Koivu	1	2	3	0
17. Brenden Brunet	1	2	3	0
26. Martin Rucinsky	2	0	2	2
44. Jonas Hoglund	2	0	2	0
49. Brian Savage	0	2	2	6
55. Igor Ulvov	0	2	2	4
43. Patrice Brisbois	1	0	1	0
34. Peter Popovic	1	0	1	2
17. Brent Brantley	0	1	0	4
28. Marc Bureau	1	0	1	4
5. Stéphane Quintal				

Villeneuve ne peut pas espérer gagner

□ Les essais privés ont confirmé que les Williams ne seront pas compétitives... peut-être pas avant la saison prochaine

Marc DELBES

La Presse Canadienne

Limité à une quatrième place à Saint-Marin il y a deux semaines même s'il a tiré le maximum de sa voiture, Jacques Villeneuve est de nouveau condamné à un rôle de figurant ce week-end au Grand Prix d'Espagne. Non seulement Williams n'est pas parvenu à combler son retard sur McLaren et Ferrari mais Villeneuve est désormais sous la menace directe d'autres équipes comme Benetton et Jordan.

Malgré le forfait de Mika Hakkinen à Imola, victime d'un problème de boîte de vitesses, les McLaren formeront de nouveau l'équipe à battre à Barcelone.

«Je suis certain que nous serons très rapides à Barcelone, car ce tracé va nous permettre d'exploiter nos atouts et de mettre nos pneumatiques en va-

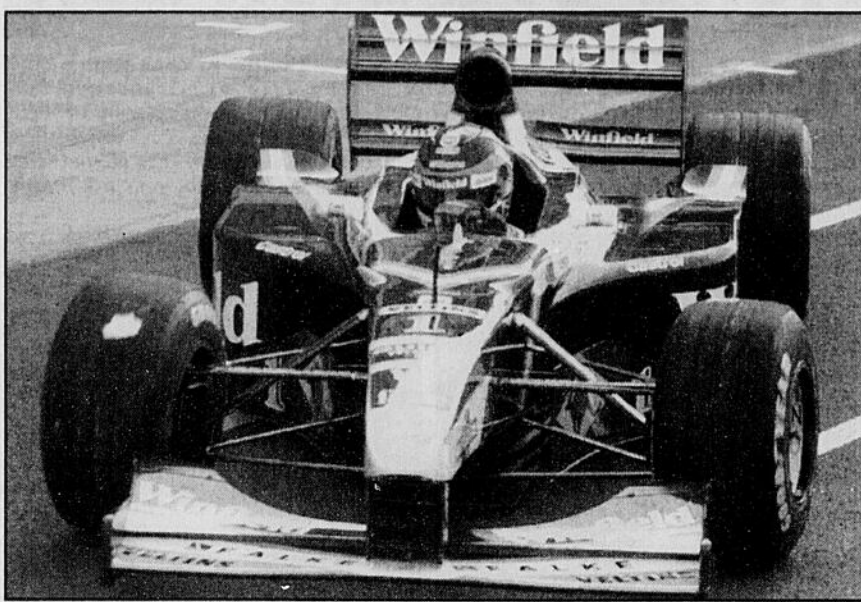
leur, a précisé David Coulthard, qui a décroché sa première victoire de la saison à Imola. Nous serons encore aux avant-postes!»

À l'exception du Grand Prix d'Argentine où la domination des McLaren a été contrecarrée par Michael Schumacher et Ferrari, les «flèches d'argent» de Hakkinen et Coulthard se sont révélées intouchables depuis le début de la saison. Mais il faut encore compter sur la pugnacité de Schumacher pour tenter de renverser la tendance.

Essais inquiétants

Chez Williams, on misait beaucoup sur les essais privés qui se sont déroulés en fin de semaine dernière à Barcelone. Contrairement aux attentes, ces essais ont confirmé que l'équipe n'est pas encore dans le coup et, pire, que la FW20 pourrait ne pas l'être de la saison.

Au lieu de se battre pour la victoire et le titre, Villeneuve est désormais



contraint à se défoncer au volant d'une voiture rétive pour espérer terminer dans les points.

«J'étais tout le temps comme dans un tour de qualification», avait-il avoué après sa course à Imola.

Villeneuve aura au mois la consolation de se retrouver à compter d'aujourd'hui sur un circuit qu'il affectionne et où il a signé la victoire l'an dernier.

«C'est un circuit magnifique! Tout y est, y compris de longues courbes rapides qui se négocient au minimum à 250 km-h. Cela va très vite partout, et en toute sécurité, si bien qu'il n'y a pas de bousculade comme cela se passe malheureusement sur tant d'autres tracés rapides. C'est tout à fait le genre de circuit que j'adore.»

La Williams FW20 présentée en mars à la presse semble pas pouvoir évoluer suffisamment pour soutenir la compétition.

Les petits joueurs offensifs profiteront de l'élimination des équipes robustes, croit Perreault

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

«L'élimination prématurée de formations comme les Flyers de Philadelphie ou les Devils New Jersey est une bonne chose pour les joueurs comme moi. Les équipes vont probablement faire plus confiance à des joueurs de mon style pour les séries.»

Yanic Perreault est certes déçu de voir sa saison prendre fin aussi abruptement avec les Kings de Los Angeles, mais il croit que les présentes séries éliminatoires ne pourront que le servir.

D'autre part, le Sherbrookois affirme que les Kings n'ont pas joué de chance. «Dans le troisième match contre les Blues, on menait 3-0 jusqu'au moment où Geoff Courtnall a foncé sur notre gardien (Jamie Storr) et on a finalement écopé cinq minutes supplémentaires sur ce jeu, ce qui a permis à St.Louis de marquer quatre buts. Dans le quatrième match, on s'est fait refuser un but en fin de match. Quand tu n'es pas dû...»

Maintenant, avec l'hécatombe survenue en première ronde, Perreault croit que le chemin est ouvert pour trois équipes. «C'est embêtant avec toutes les surprises qu'il y a eu en première ronde et je ne connais pas aussi bien les équipes de l'Est, mais je crois que ça va se jouer entre St.Louis, Detroit et Dallas», soutient Perreault.

Ce dernier n'a pas joué beaucoup durant les séries. Il a tout de même récolté un but et deux passes en quatre matchs. «En saison régulière, je jouais environ 15 minutes par match. En séries, je n'étais utilisé que 8 à 10 minutes par match. Notre entraîneur (Larry Robinson) employait surtout notre premier trio, formé de Glen Murray, Jozef Stempel et Vladimir Tsyplakov, et une ligne défensive (Russ Courtnall, Nathan Lafayette et Steve McKenna ou Ian Laperrière)», explique Perreault.

Ce dernier commencera ses vacances en prenant un peu de bon temps. Il prévoit aller à Phoenix et faire une escale à Las Vegas et aussi visiter le Grand Canyon. «La saison a été longue. Je vais me reposer une couple de semaines», mentionne-t-il.

Perreault aurait toutefois préféré être en Suisse avec l'équipe canadienne lors du championnat mondial. «Il y a deux ans, j'avais été le meilleur compteur du tournoi», rappelle-t-il.

Sauf que les dirigeants de l'équipe canadienne semble avoir oublié cette donnée. «J'y aurais été si on m'avait fait signe. Mais les dirigeants de cette équipe changent d'une année à l'autre. Après notre élimination, ils ont rappelé deux de nos joueurs, Rob Blake et Glen Murray, qui ont connu une excellente saison. Il faut comprendre que les places sont limitées. Moi, j'aurais peut-être reçu une invitation si les Kings n'avaient pas fait les séries», indique le hockeyeur de 27 ans.

Perreault reviendra passer une partie de l'été à Sherbrooke. Il s'occupera évidemment de son école de hockey et les amateurs de la région pourront le voir à l'oeuvre lors du Tournoi À bout de souffle à la fin juillet.

Qui va faire partie de sa formation? «Je ne veux pas dévoiler mes plans à mes adversaires», conclut Perreault en riant.

Patrick Ewing revient au jeu

Indianapolis — Patrick Ewing devait revenir au jeu hier soir pour le deuxième match de la série de deuxième ronde contre les Pacers de l'Indiana.

Le centre étoile des Knicks de New York était absent du jeu depuis le 20 décembre à cause d'un poignet brisé.

Les Pacers mènent la série 1-0.



Photo La Tribune, Denis Messier

Un rendez-vous avec l'histoire!

Le Club de golf Les Cèdres de Granby a inauguré officiellement hier Le Musée du Golf du Québec, un centre d'interprétation relatant l'histoire du golf d'hier à aujourd'hui. Propriété de Serge Nadeau, le Musée de Golf du Québec s'étend sur une superficie d'au-delà de 1000 pieds carrés et permet aux amateurs du golf «un rendez-vous avec l'histoire». Situé au 669, chemin Coupland en banlieue de Granby, le Musée du Golf du Québec fait le point sur l'arbre généalogique de ce sport, les musées de l'histoire du golf, les dates importantes, les bâtons et balles. Hier, à l'occasion de l'inauguration, le golfeur professionnel Jean-Louis Lamarre a fait cadeau au proprio Serge Nadeau des bâtons qu'il a utilisés pour arracher le championnat professionnel canadien en 89... et qui à ce moment-là permettait à «Ti-Lou» de se retrouver dans la même ligue que les Floyd, Knudson, Barr, Trevino, Palmer, Balding et compagnie. Sur notre photo, le proprio Serge Nadeau pose avec un golfeur de l'ancienne époque. Une belle initiative de Serge Nadeau... La chronique Golf Plus, sous la signature de Denis Messier, développera davantage le sujet jeudi prochain.

sport régional

Brunch au profit des filles de la balle lente

L'équipe féminine de balle lente La Clinique du sport, qui participera au championnat canadien au mois d'août à prince Albert en Saskatchewan, organise un super brunch de la Fête des mères à la salle communautaire de Weedon, sur la rue des Érables.

Ce brunch-bénéfice aura lieu ce dimanche 10 mai entre 9h30 et 13h30. Le prix du billet est de 7\$ pour les adultes et de 3,50\$ pour les enfants de 5 ans et moins. Tous les profits seront versés à l'équipe de balle lente féminine. Pour plus d'informations, on contacte Josée Dostie au 864-4246 ou Josée Veilleux au 877-5333.

Conférence sur les appeaux à Weedon

Weedon (JPR) - Parlez-vous le cerf?

Mario Pépin, expert en technique d'appel invite les chasseurs et les adeptes de la nature à découvrir les subtilités de la vocalisation animale ainsi que les qualités et limites de divers appeaux.

Monsieur Pépin est le concepteur de l'appeau «Super Grunt-Er» qu'il a développé par l'observation at-

tentive de l'impact des différents appels sur les cerfs en captivité et aussi pour avoir testé plusieurs appeaux qui sont déjà sur le marché.

Cette conférence pour chasseur est présentée par le Théâtre de la Vieille Crémierie de Weedon, le vendredi 8 mai à 20h30.

L'artiste peintre Nicole Bouchard y exposera ses oeuvres à la même occasion.

Sébastien Langlois était le gagnant

NDLR. Dans le texte de notre édition d'hier, sur le Gala du Mérite sportif de l'École du Triplet, il aurait fallu lire que le gagnant du programme sport-études au hockey du deuxième cycle est Sébastien Langlois. Nos excuses.

Trois médaillés pour le Club de judo de Sherbrooke

Le Club de judo de Sherbrooke a fait bonne figure au championnat provincial qui se déroulait à Montréal, le week-end dernier.

Ce tournoi regroupait des jeunes des catégories ca-

Sara-Maude Boucher skiera en Oregon... cet été

Pierre TURGEON

Sherbrooke

La saison a beau être terminée, la skieuse québécoise Sara-Maude Boucher a encore plusieurs chats à fouetter avant que ne reprenne le camp d'entraînement de l'équipe nationale le 25... juin.

Au moment où la majorité des Québécois espèrent profiter au maximum des plus belles journées de l'été, Sara-Maude Boucher et ses coéquipières de l'équipe nationale rechercheront de la neige pour préparer la prochaine saison. Neige qu'ils trouveront en Oregon, dans l'ouest américain, avant de prendre la direction de l'Europe ou peut-être de l'Amérique du Sud vers la fin de l'été.

Mais d'ici l'ouverture du camp d'entraînement, la skieuse de Saint-Denis de Brompton doit compléter son année académique et surtout retrouver la forme qu'elle a laissée dans une descente en fin de saison. Une vilaine chute lui a causé une blessure sérieuse au dos. Bien qu'elle ait participé à quelques courses dans la série de fin d'année, Sara-Maude Boucher n'est pas totalement rétablie. «Ça devrait être correct pour l'ouverture du camp d'entraînement.»

Cette semaine, elle a fait un saut à Sherbrooke pour son intronisation au Temple de la renommée du programme sport-études du Triplet. Mais elle passe le gros de son temps à St-Jovite, près de Mont-Tremblay, avec l'équipe du Québec et quelques membres de l'équipe nationale junior qui y poursuivent tous les études.

Le tournoi Sara-Maude Boucher

Les athlètes canadien de haut niveau profitent de quelques bourses et comptent surtout sur leurs parents qui travaillent d'arrache-pied pour subvenir à leurs besoins. Malgré tout, ils ont aussi besoin d'une aide extérieure pour boucler leur budget.

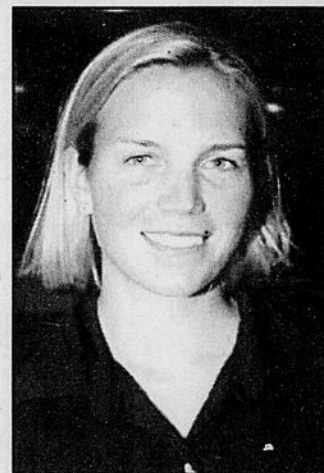
Pour Sara-Maude, cette aide vient depuis deux ans des profits engendrés par son de golf dont la troisième édition sera présentée le samedi 23 mai sur les allées du Club de golf du mont Orford. Louise Gadbois dirige le comité organisateur de ce tournoi qui, l'an dernier, avait remis un peu plus de 6000 \$ à la jeune skieuse.

«C'est ce qui me permet de skier», confie Sara-Maude Boucher, tout en invitant les amateurs de ski et ses amis à participer au tournoi et à venir s'amuser pour une bonne cause.

Cette année, la présidence d'honneur du tournoi a été confiée à Pierre Gadbois, un autre mordu du ski en Estrie. En plus d'occuper les fonctions de directeur technique de la zone estrienne, il siège au conseil d'administration de la Fédération québécoise de ski. «C'est un peu une légende dans le monde du ski en Estrie et, surtout, il appuie Sara-Maude depuis qu'elle est toute petite», confie Louise Gadbois.

Les personnes intéressées à contribuer à la cause de Sara-Maude Boucher et à jouer au golf peuvent obtenir tous les détails auprès de Louise Gadbois qui est de retour, à plein temps, au Centre de ski du mont Orford.

Quant à Sara-Maude, sa dernière saison a été marquée par des blessures dont une passable sérieuse, mais elle revient plus d'éléments positifs que d'éléments négatifs des 10 derniers mois. L'athlète de 19 ans confie que les résultats n'ont peut-être pas été exceptionnels, mais elle a tout de même participé à sa première Coupe du Monde, dans l'Ouest canadien. «Et les choses ont très bien été en début de saison sur le circuit Nor-Am. J'étais même deuxième en descente quand je me suis blessée une première fois.»

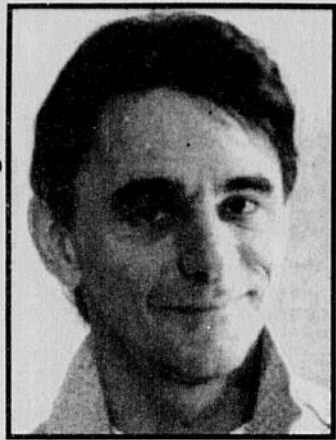


Sara-Maude Boucher

Arts et spectacles

PATENAUDE

Guy

TÉLÉVISION
Collaboration spéciale

T rès peu d'artistes au Québec ont atteint le statut de Ginette Reno. Depuis plus de 35 ans (son premier 45 tours date de 1962), elle vit en parfaite symbiose avec un public qui l'aime profondément. Les beaux dimanches présentent cette semaine à 19 h 30 un tour d'horizon de la carrière de celle que d'aucuns continuent (malgré le succès de Céline Dion) d'appeler la plus grande chanteuse du Québec.

Dans cette émission de quarante-vingt-dix minutes produite par Polyproductions et réalisée par Pierre

Brochu, on aura droit, bien sûr, à quelques-uns de ses grands succès, mais aussi et surtout à des extraits de quelques grands spectacles auxquels elle a participé, dont le mémorable spectacle de la St-Jean de 1976 sur le Mont-Royal où elle avait interprété Un peu plus haut, un peu plus loin de Ferland. Aussi, des confidences et témoignages d'amis, de proches, de collègues qui serviront de fil conducteur à l'émission.

En deuxième partie des Beaux dimanches, à 21 h., un autre documen-

Reno et Dutoit aux Beaux Dimanches

taire sur un de nos grands artistes, Charles Dutoit - Scènes de la vie d'un artiste. Celui-ci est produit par le service de l'information de Radio-Canada, dans le cadre de sa série Personnages. Le fil conducteur, cette fois : la

assez exceptionnelle dans le domaine du théâtre québécois. L'auteur Dominic Champagne est de ceux-là, et il est l'invité de Québec plein écran - édition du week-end samedi à 18 h 30, et diffusé en reprise dimanche soir à 22 h 48.

René Simard et TVA :
une alliance naturelle

Le grand patron de la programmation à TVA, André Provencher, annonçait il y a quelques jours que René Simard effectuera à l'automne un re-

dem Cloutier-Simard avaient retardé ce retour, le demi-succès de Jeanne la Pucelle l'aura rendu possible.

Sonia Benezra dans un téléroman

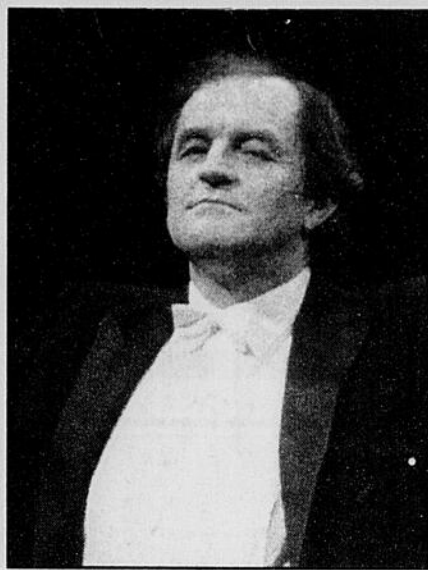
Au premier abord, la nouvelle étoile : en décembre prochain, Sonia Benezra fera ses débuts comme comédienne à la télévision francophone dans La part des anges, de Sylvie Payette. Bien que madame Benezra soit d'abord et avant tout une animatrice de télévision, elle possède une formation de comédienne et a même joué récemment dans deux films au Canada anglais. Dans La part des anges, elle tiendra le rôle de Hérane, le nouveau guide spirituel de Léo (Michel Dumont). Elle remplacera ainsi, le temps de 5 épisodes, le guide Witan (Karim Toupin Chaïeb). L'idée de confier ce rôle à Sonia Benezra est celle du producteur André Monette, et on n'a pas cru bon de faire passer une audition à madame Benezra.

Entre deux périodes...

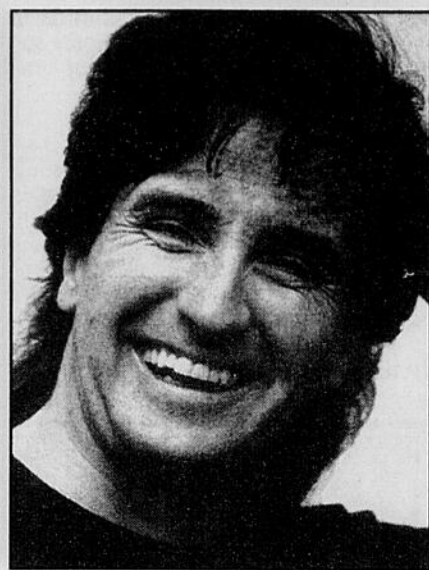
La victoire surprise du Canadien contre Pittsburgh. Le premier match de la série Canadien-Buffalo a lieu ce soir, le deuxième dimanche après-midi à 14 h. et les troisième et quatrième matches mardi et jeudi. Fort bien. C'est le match de dimanche après-midi qui m'inquiète : entre deux périodes, trouvez au moins le temps d'appeler votre maman pour lui souhaiter bonne fête...



Ginette Reno



Charles Dutoit



René Simard

Symphonie fantastique de Berlioz, que l'OSM avait enregistré en 1986 et qui demeure encore à ce jour l'oeuvre fétiche de l'orchestre symphonique de Montréal. Aussi, on rencontrera quelques amis d'enfance de sa ville natale de Chavannes-le-Veyron, en Suisse, et on suivra le maestro à Paris et Tokyo, là où il dirige également des orchestres de premier plan.

Deux jeunes « crack » de la culture à Québec plein écran

Il existe une relève d'une qualité

Dominic Champagne, c'est l'auteur du spectacle-événement Cabaret Neiges noires qui avait fait grand bruit il y a quelques années. Auteur, scénariste, metteur en scène fort couru depuis ce premier succès, Dominic Champagne est également père de trois enfants. Il ne doit pas s'ennuyer dans la vie. En deuxième partie d'émission, il sera rejoint par un autre jeune « crack » du théâtre, l'auteur et comédien Alexis Martin, un de nos plus brillants jeunes acteurs de théâtre.

tour à TVA, comme animateur de Fais-moi rire, une nouvelle émission adaptée de l'émission américaine Make Me Laugh, où des humoristes invités doivent s'employer à faire rire, par n'importe quel moyen, des concurrents du public. Fais-moi rire sera diffusée sur une base hebdomadaire, mais la case horaire n'est pas encore déterminée. Hormis les galas Métrostar, et peut-être quelques autres émissions spéciales, René Simard n'avait pas animé d'émission à Télé-Métropole depuis RSVP, une émission de variétés qui

Les spectacles
de
Sherbrooke

LE VIEUX CLOCHER
de
Sherbrooke

CHERRY RIVER
9 MAI À 20H30

LÉVESQUE-TURCOTTE
16 MAI À 20H30

SYLVAIN COSSETTE
VENDREDI 22 MAI À 20 h 30

TRENTE ARPENTS
SAMEDI 23 MAI
À 20 h 30

CAROLE VINCELETTE
VENDREDI 29 MAI,
20 h 30

ANTHONY KAVANAGH
SAMEDI 30 MAI,
20 h 30

RÉSERVATION: 822-2102

LaTribune
1590, rue Gall Ouest, Sherbrooke

Une Sherbrookoise éditée à Paris

□ Danielle Charest publie son premier roman, le suspense-noir «L'Érablière»

Michel DOLBEC

Paris (PC)

Le cadavre d'un adolescent au milieu d'érables à l'agonie, une amnésique et trois lesbiennes: ce sont les protagonistes de «L'Érablière», premier roman de la Québécoise Danielle Charest, originaire de Sherbrooke, qui sort ces jours-ci à Paris.

La parution de ce «suspense-noir» constitue en soi un événement. Pour la première fois sans doute, un auteur québécois est édité au «Masque», la plus ancienne collection policière française, et une des plus prestigieuses, avec la célèbre «Série

Noire». Danielle Charest se retrouve en bonne compagnie sous la fameuse couverture jaune du masque. Depuis sa création en 1927, Le Masque a publié ou découvert la plupart des «reines du crime» à commencer par Agatha Christie.

Un premier roman

Danielle Charest, Sherbrookoise établie à Paris depuis cinq ans, a écrit «L'Érablière» en 1989. Le manuscrit avait été refusé par une vingtaine d'éditeurs avant d'être accepté par Le

Masque.

«L'Érablière» est un bon premier roman, un «premier roman prometteur», selon l'expression de l'éditeur. Danielle Charest, «passionnée de polar», maîtrise bien le genre. «Je nourris une espèce de fascination pour la notion de suspense, dit-elle. Quand je croise des gens dans la rue, mon réflexe est toujours d'imaginer une suite à la scène. Je pense que la littérature policière, parce qu'elle traite de thèmes aussi graves que la vie et la mort, est un condensé de la réalité. C'est un genre qui permet d'aller beaucoup plus loin que les autres formes de roman».

Mordue de polar

On se trouve donc ici en présence d'une authentique «polardeuse». Et d'une féministe militante. Danielle Charest, habituée de la Bibliothèque de littérature policière de Paris (la seule du genre au monde), a obtenu son diplôme des Hautes études en sciences sociales de Paris pour un mémoire sur les «rapports sociaux entre les sexes dans le roman policier d'Edgar Poe à nos jours...»

«Je ne crois pas en une écriture féminine, explique-t-elle, mais je crois en des choix idéologiques, en une écriture qui donne une vision du rapport entre les sexes».

Les spectacles
de
Magog

LE VIEUX CLOCHER
de
Magog

SAMEDI 16 MAI 20 h 30

SPECTACLE ACOUSTIQUE

FRANCE D'AMOUR
SAMEDI 23 MAI 20 h 30

29-30 MAI 5-6 JUIN
VEND. - SAM.
Michael Rancourt

RÉSERVATION: 847-0470

LaTribune

Blazzés de 8 à 4? BlueZZez vos 4 à 8!
Vendredis Jazz & Blues
Musique live de 6h à 9h
SERTAO
(Brésil)
LE BOSTON BAR
1682, rue King O., Sherbrooke Tél.: 823-2070
Télex.: 823-8849
http://www.bostonbar.qc.ca 45014

COURS ANIMATION RADIO ANIMATION TÉLÉ OFFERTS DANS UNE SUPERBE STATION RADIO (avec 30 heures de stage en ondes)
Taux de placement élevé
Inscription dès maintenant pour la session d'été.
Réservez votre place pour l'audition gratuite du lundi 11 mai à 18 h
(819) 563-4936

FESTIVAL DES HARMONIES DU QUÉBEC
D'LA MUSIQUE POUR TOUS!

8 500 musiciens vous offrent 1 419 prestations

En concert
La Musique centrale des Forces canadiennes

Soirée d'ouverture
Jeudi 14 mai, 19h30
Scène Boosey & Hawkes-Salle Maurice-O'Bready Adultes 8\$-Étudiants 5\$

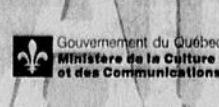
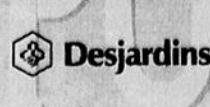
Artiste invité
André Moisan (clannetiste)

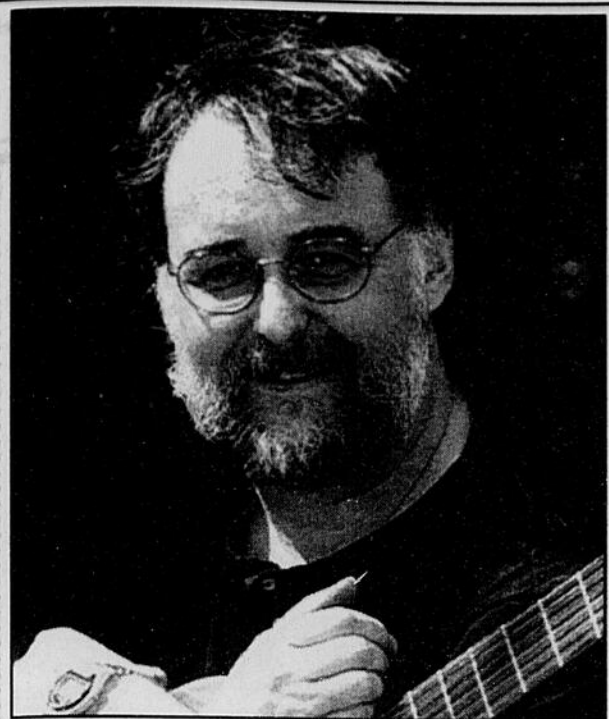
Soirée populaire
Hommage à Offenbach et Gerry Boulet
Par le Stage band senior de Victoriaville
Première partie: «Yablevert»
Samedi 16 mai, 20h30
Stade du Pavillon Univestrie
Admission: 18\$ - 12\$

MUSIQUE
Expo Musique Alcan
Pavillon Univestrie
15 mai 13h à 21h - 16 mai 11h à 21h
C'est à voir! Toutes les nouveautés de l'industrie musicale

BILLETTERIE: (819) 820-1000 Info-Festival (819) 823-7229

Une présentation de





Jean Custeau

Jean Custeau rechant la poésie de Langevin au P'tit Bonheur

Sherbrooke

Quel beau moment et quel lieu privilégié, pour qui n'a pas encore eu le plaisir d'entendre Jean Custeau chanter des poésies méconnues signées Gilbert Langevin. Demain samedi à 20h30, moitié barde moitié rocker, Custeau sera au P'tit Bonheur de Saint-Camille, en compagnie Jean Luc Éthier où, dans des arrangements pour guitare et piano, il interprétera notamment les pièces qui composent le très bel album *Le vin des anges*, lancé en 1997. Des mélodies ouvragées, fondées aux mots du regretté poète, un travail méticuleux qui rend justice à la parole, une réalisation inspirée par l'amitié et l'admiration que vouait le musicien au rimeur. La mémoire de Gilbert Langevin doit vivre, Custeau et une poignée d'indéfectibles, dont Richard Gamache qui partagera la scène, gardent la flamme allumée, heureusement. Mieux vaut réserver au (819) 828-2664, la salle est intime à souhait.

R.L.

Pour la compagnie de danse Sursaut

Un nouveau spectacle jeune public

Rachel LUSSIER

Sherbrooke

Un univers fougueux et fantastique, promet-on. Après le succès de *J'ai la bougeotte et toi*, créé en 1988 et diffusé à travers le Québec jusqu'en 1992; après *Le bal sans fin*, qui a aussi tourné pendant cinq ans, de 1993 à 1997; après la réaction unanime applaudissant *Casse-Noisette et le roi des rats*, la chorégraphe Francine Châteauvert signe une nouvelle création jeune public pour Sursaut, la compagnie de danse moderne dont elle assume la direction artistique pour une onzième année.

Les premières représentations de *Les excentriques*, un spectacle de danse-théâtre, seront offertes à la salle Maurice-O'Bready, en matinées scolaires et grand public, mardi à 13h et mercredi à 10h30. Mercredi, on offrira une seconde séance à 19h30. Petit prix.

«Dans un lieu où l'espace est immense, presque vide, odorant des personnages rendent le quotidien fascinant par leur créativité et leur excentricité».

Pour le reste, mystère jusqu'à mardi!

Six danseuses et danseurs, Julie Bélanger, Dany Fortin,



Francine Châteauvert

Karyne Picard, Francine Châteauvert, Adam Dymbert et Marc Shaub défendront l'oeuvre. Celle-ci, a-t-on pu apprendre, sera «hautement physique, la gestuelle sera inusitée, l'aspect visuel global se rapprochera d'un traitement de bande dessinée». Les musiques sont signées Michel G. Côté, les costumes Sylvie Baillargeon, le décor est de Bernard Langlois et les éclairages de Cathéri Barbeau.

Pour Adam Dymbert, «nous parlons de danse-théâtre parce que nous ne nous contentons pas de mouvements abstraits. Les personnages jouent, ils sont mis en contexte», dit-il.

DANS LE CAHIER DES ARTS
DEMAIN: UN PORTRAIT DE
CET ARTISTE POLYVALENT.

LIAM NEESON
GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES

★★★★★
UN RENOUVEAU POUR
CETTE OEUVRE
CLASSIQUE/MAGNIFIQUE
Bill Ditch, ABC, RADIO

LES MISÉRABLES

UN ELAN DU COEUR

À L'AFFICHE!

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9 SON DIGITAL

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 44838

BEN GAZZARA FELICITY HUFFMAN RICKY JAY STEVE MARTIN REBECCA PIDGEON CAMPBELL SCOTT

★★★★★

— THE GAZETTE, THE TORONTO STAR,
THE TORONTO SUN, CALGARY HERALD,
CALGARY SUN, VANCOUVER SUN

ON NE PEUT PAS SE MÉFIER
DE TOUT LE MONDE

LA PRISONNIÈRE ESPAGNOLE

UN FILM DE DAVID MAMET
VERSION FRANÇAISE DE THE SPANISH PRISONER

«UN STEVE MARTIN SUPERBE EN ESCROCI!»
— MARTINE ROUX, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

DÈS AUJOURD'HUI!

SON DIGITAL MAISON DU CINÉMA

Horaires: 12h50 3h20 - 6h50 - 9h20
44832

SWAYZE

LA SEULE FAÇON D'ASSURER SA SÉCURITÉ.
C'EST DE NE JAMAIS S'ARRÊTER.

TRAQUER

(Version française de «Black Dog»)

À L'AFFICHE!

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9 SON DIGITAL

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 44839

ILS L'AVAIENT DIT,
MALHEUREUSEMENT
ILS L'ONT FAIT!

KATHARINA/RENN PRODUCTIONS
présentent

BERNARD CAMPAN
DIDIER BOURDON

UN FILM DE
DIDIER BOURDON
ET BERNARD CAMPAN

ISABELLE FERRON ISABEL OTERO
HELENE SURGENE ROGER IBANEZ
et la petite KELLY LAWSON

LE PARI

DÈS AUJOURD'HUI!

SON DIGITAL MAISON DU CINÉMA

HORAIRE: 1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
44830

FAMOUS PLAYERS

Cinéma 3050 Boul. Portland 565-0366

CARREFOUR DE L'ESTRIE

TITANIC

VERSION FRANÇAISE
VEN SAM DIM ET MARDI: 2:00 8:00
LUN MER ET JEUDI: 8:00

LES OCÉANS S'ÉLÈVENT. LES VILLES
DISPARAISSENT. L'ESPOIR SURVIT

L'IMPACT

VERSION FRANÇAISE
VEN SAM DIM ET MARDI: 1:00 4:00 7:00 9:50
LUN MER ET JEUDI: 7:00 9:50

VERSION ORIGINALE ANGLAISE
VEN SAM DIM ET MARDI: 1:10 4:10 7:10 10:10
LUN MER ET JEUDI: 7:10 10:10

www.rbcimpactmovie.com

44830

La Tribune ciné

FILMS LIONS GATE

présentent le nouveau film de
DIDIER BOURDON & BERNARD CAMPAN

LE PARI

Un film à voir!
Surveillez la page Arts et
spectacles de La Tribune
pour l'horaire
En salle dès le 8 mai 1998

44830

Cinéma 821-9999

SPECIAL: MATINÉES
ET LUNDI - MARDI
MERCREDI À 5\$
ÉTUDIANTS: 6\$

1460 SIÈGES • SON NUMÉRIQUE • ÉCRANS COURBES
4204, boul. Bertrand-Fabi
SITE INTERNET: actionfilm.ca/cinema9

SWAYZE
TRAQUER
BLACK DOG

EN V. FRANÇAISE ET O. ANGLAISE

Vendredi: 19h00 - 21h30

POUR LE PIRE ET POUR LE MEILLEUR
AS GOOD AS IT GETS

EN V. FRANÇAISE ET O. ANGLAISE

Vendredi: 18h30 - 21h25

PERDUS DANS L'ESPACE

Vendredi: 18h45

LIAM NEESON
GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES

LES MISÉRABLES

UN ELAN DU COEUR

Vendredi: 18h40 - 21h25

BRUCE WILLIS
QUELQU'UN EN BAIT TROP

MERCURE À LA HAUSSE

(Version française de «Mercury Rising»)

Vendredi: 18h50 - 21h30

FRISSON

Vendredi: 21h25

NICOLAS CAGE MEG RYAN

LA CITE DES ANGES

VERSION FRANÇAISE DE CITY OF ANGELS

Vendredi: 18h50 - 21h25

Un film de Ole Bornedal

le Gardien

VI. DE NIGHTWATCH

Vendredi: 19h00 - 21h30

CERTIFICATS CADEAUX EN
VENTE DES MAINTENANT!

CINE-PARC ORFORD
AUTOROUTE 10 855, SORTIE 123 843-9575

Ouvert ven. sam. dim. les 8-9-10 mai

2^{ème} film
LOUIS SAIA
LES COULOIRS DU TEMPS
LES VISITEURS II

2^{ème} film
L'IMPACT TITANIC

LA MAISON DU CINÉMA

63, KING OUEST, (819) 566-8782

OUVERT TOUS LES JOURS EN APRES-MIDI!

LA PRISONNIÈRE ESPAGNOLE

BERNARD CAMPAN DIDIER BOURDON
ILS L'AVAIENT DIT,
MALHEUREUSEMENT
ILS L'ONT FAIT!

SWAYZE
TRAQUER

LIAM NEESON
GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES

LES MISÉRABLES

NICOLAS CAGE MEG RYAN

LA CITE DES ANGES

JENNIFER ANISTON PAUL RUDD

L'OBJET DE MA TENDRESSE

MATT DAMON ROBIN WILLIAMS

LE DESTIN DE WILL HUNTING

FÊTE des MÈRES

Bonjour Maman,
Juste un mot pour te re-
fêter que nous célébrons la
Fête des Mères ensemble.
J'ai réservé notre table.
Quel plaisir de réunir
toute la famille autour du
BRUNCH DU DIMANCHE
DE LA FÊTE DES MÈRES.
Je viendrai te chercher à
10 h.
Affectueusement, Martin.
P.S. Il y aura une rose pour
chaque maman, en ce diman-
che 10 mai.

AUBERGE
LAKEVIEW INN

50 Victoria, Knowlton
Réservations: 243-6183

Salon Santé

la vie au naturel
et activités physiques

L'Heure est
à la prise de
conscience!!!

Il est temps
de passer
à l'action...

GRATUIT : conférences, ateliers et garderie

Dimanche 10 mai, 14h spectacle Patrick Bernhardt

Samedi 9 mai 11h à 22h
Dimanche 10 mai 10h à 18h
ADULTE: 6\$
ÂGE D'OR ET ÉTUDIANT: 5\$ (avec identité)
12 ans et moins: GRATUIT

INFORMATIONS: (819) 564-7827 Fax: (819) 821-4983

Contro
des congrès
Hôtel Delta
2685 King ouest
Sherbrooke
(Québec)

Réalisé par Productions Rolly

Complètement... Nouveau!

Le p'tit goûter
par excellence!

BOULANGERIE
Georget INC.

400 g

6 Galettes aux fraises
Strawberry Cookies

Emballé
individuellement!

BOULANGERIE
Georget INC.

400 g

6 Galettes aux pommes
Apples Cookies

Une collation
idéale!

BOULANGERIE
Georget INC.

Un produit
de chez nous!

6 Galettes aux dattes
Dates Cookies

Complètement...
Délicieux!

BOULANGERIE
Georget INC.